

**AUTODICHIARAZIONE DEL GENITORE/TUTORE PER LA RIAMMISSIONE A SCUOLA DELL'ALUNNO
DOPO ISOLAMENTO OBBLIGATORIO (di 21 giorni) O DOPO ESITO DI TAMPONE NEGATIVO**

تصريح ذاتي من قبل ولي الأمر/الوصي لإعادة قبول الطالب في المدرسة

بعد فترة العزل الإجباري (لمدة 21 يوم) أو بعد نتيجة المسحة السلبية

Il/La sottoscritto/a الموقع/الموقعة أدناه _____

nato/a a المولود/المولودة في _____ Provincia (____) بتاريخ ____/____/____ C.F. _____

domiciliato a الساكن في _____ in via _____ n. _____

Genitore/tutore dell'alunno/a الطالب/الطالبة على أمر/وصي _____

Classe الصف _____ Sez. القسم _____

Grado infanzia/primaria/secondaria (cancellare ciò che NON interessa) (اشطب الكلمة غير المناسبة) مستوى الطفولة/الإبتدائي/الإعدادي
Plesso Bauer/Frank/Lincoln/Sardegna (cancellare ciò che NON interessa) (اشطب الكلمة غير المناسبة) مدرسة باور/فرانك/لينكولن/ساردينيا
dell'ISC "Balilla Paganelli" di Cinisello B.mo (MI) (ميلانو) من معهد "باليللا باجانيلي" في تشينيزيللو بالسامو

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

يصرح على مسؤوليته الخاصة

(ai sensi della normativa vigente in materia e consapevole che chiunque rilasci dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 D.P.R. n. 445/2000):
(وفقا للتشريعات الحالية في هذا الشأن ومع العلم بأن أي شخص يدلي بتصريح كاذب يعاقب وفقا لقانون العقوبات وللوائح الخاصة بهذا الموضوع، حسب المادة 46 من المرسوم الرئاسي رقم 445/2000):

che il/la proprio/a figlio/a ha concluso l'isolamento dopo **21 giorni** dall'effettuazione del tampone positivo e/o che sono trascorsi **7 giorni** dalla fine di eventuali sintomi.

بأن ابنه/ابنته قد أتم فترة العزل بعد مرور **21 يوما** من إجراء المسحة الإيجابية و/أو قد مرت **7 أيام** على انتهاء أية أعراض.

Dichiara inoltre (barrare il caso specifico) (ضع إشارة على الحالة المحددة)

- ☐ di non aver avuto prescrizione medica per l'effettuazione del tampone di controllo;
بأنه لم يحصل على وصفة طبية لإجراء مسحة للمراقبة؛
- ☐ di avere avuto prescrizione medica per il tampone di controllo e di avere effettuato il tampone di controllo con esito negativo;
بأنه قد حصل على وصفة طبية لإجراء مسحة للمراقبة وبأنه قد أجرى مسحة المراقبة وكانت نتائجها سلبية؛
- ☐ di avere avuto prescrizione medica per il tampone di controllo, di avere effettuato il tampone come prescritto e di avere riscontrato persistenza di positività.
بأنه قد حصل على وصفة طبية لإجراء مسحة للمراقبة وبأنه قد أجرى المسحة حسب الوصفة وقد ظهر استمرار النتيجة الإيجابية.

Consapevole che in ciascuno dei casi specifici, per il rientro a scuola è previsto dalla normativa vigente l'attestazione di guarigione rilasciata dal Medico di Medicina Generale, o da ATS, avendo richiesto e non ottenuto tale attestazione, in virtù di quanto sopra dichiarato, chiede al Dirigente Scolastico di poter rientrare nella collettività scolastica.

مع إدراكه بأنه في كل حالة من الحالات المحددة، بخصوص العودة إلى المدرسة، وحسب التثريعات الحالية من المطلوب إحضار شهادة من قبل الطبيب أو من قبل ATS تشير إلى الشفاء، وبما أنه قد قام بطلب الشهادة ولم يحصل عليها، وبموجب التصريحات المذكورة أعلاه، يطلب من مدير المدرسة إعادته إلى المدرسة.

La presente autodichiarazione viene rilasciata quale misura di prevenzione correlata con l'emergenza pandemica del SARS-CoV-2.

يتم ملء التصريح الذاتي التالي كإجراء وقائي متعلق بحالة الطوارئ الوبائية بسبب SARS CoV-2

Cinisello Balsamo li ____/____/_____
تشينيزيللو بالسامو في

IL GENITORE/TUTORE
ولي الأمر/الوصي
